

Poland-Białystok: Cleaning and sanitation services in urban or rural areas, and related services
OJ S 241/2013 12/12/2013
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zarząd Mienia Komunalnego

Postal address: ul. gen. J. Bema 89/1

Town: Białystok

Postal code: 15-370

Country: Poland

For the attention of: Zbigniew Hajduczenia

E-mail: zp@zmk.bialystok.pl

Telephone: +48 857479457

Fax: +48 857479483

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.zmk.bialystok.pl

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

Housing and community amenities

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Usługa związana z utrzymaniem zimowym i letnim porządku i czystości działek stanowiących własność Gminy Białystok i będących w zarządzaniu Zarządu Mienia Komunalnego w Białymstoku.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

NUTS code PL343 Białostocki

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Zadanie 1 – Sektor I

SEKTOR A – łączna powierzchnia działek przeznaczonych do codziennego utrzymania wynosi 212050 m² i jest zgodna z załącznikiem nr 2 do umowy - wykazem nieruchomości przeznaczonych do codziennego utrzymania.

1. Sprzątanie posesji z odpadów o kodach 20 02 01, 20 03 01, 20 03 03, 20 03 07, 20 03 99 i ich wywiezieniem do ZUOK w Hryniewiczach lub do innych regionalnych instalacji do przetwarzania odpadów komunalnych
2. Opróżniania koszy ulicznych znajdujących się na terenie działek gminnych.
3. Przegląd nawierzchni (na działkach 1653 i 1655 obr. 11) z kostki granitowej i mocowanie obluzowanych kostek na suchą zaprawę cementową pow. do 0,64 m²
4. Wygrabianie liści z trawników i skupin krzewów, załadunek na środek transportu i wywiezienie
(w ciągu do 2 dni po zgrabieniu)
5. Koszenie działek gminnych przy najniższym poziomie cięcia, dokaszanie za pomocą podkaszarek, usuwanie chwastów z fug i obrzeży chodników, usuwanie chwastów, dzikich zarośli, sprzątanie skoszonej trawy i materiału zielonego wraz z wywiezieniem
6. Usuwanie odrostów roślin drzewiastych i krzewiastych oraz cięcia żywopłotów (z trzech stron), wycinka samosiewów roślin drzewiastych oraz drzew i krzewów (do 10 lat, na które nie wymagane jest zezwolenie w uzgodnieniu z zamawiającym), usuwanie suchych i połamanych gałęzi z roślin drzewiastych, usuwanie wykrotów i wiatrołamów - pozyskany materiał staje się własnością wykonawcy. Czyszczenie obrzeży z przerastającej darni oraz czyszczenie powierzchni piaskowej z darni (przy obrzeżach)
7. Uprzątnięcie błota, śniegu, lodu oraz innych zanieczyszczeń z chodników, parkingów i zatok zlokalizowanych na działkach gminnych (poza pasem drogowym) w tym chodników przyległych do nieruchomości zgodnie z ustawą z dn. 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, usuwanie śliskości z chodników (posypywanie piaskiem, usuwanie oblodzenia bez użycia soli).
8. Wywóz śniegu z chodników, parkingów, zatok zlokalizowanych na działkach gminnych (poza pasem drogowym) w tym chodników przyległych do nieruchomości oraz jego składowanie zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
9. Place zabaw: 1 oczyszczanie powierzchni piaskowej poprzez wybranie śmieci, opróżnianie śmietniczek, usuwanie niebezpiecznych elementów urządzeń zabawowych 2 czyszczenie obrzeży i powierzchni piaskowej z przerastającej darni, uzupełnianie wraz z wyrównaniem przydeptów w obrębie urządzeń zabawowych.

SEKTOR B – powierzchnia działek do utrzymania jest podana w poniższej tabeli.

Nieruchomości będą zgłaszane wykonawcom do utrzymania w porządku i czystości, na podstawie protokołów konieczności.

1. koszenie działek gminnych ze zgrabieniem oraz sprzątanie z wszelkiego rodzaju odpadów i skoszonej trawy wraz z wywiezieniem na ZUOK w Hryniewiczach lub do innych regionalnych instalacji do przetwarzania odpadów komunalnych lub same sprzątanie powierzchniowe działek ze wszelkiego rodzaju odpadów wraz z wywiezieniem na ZUOK w Hryniewiczach lub do innych regionalnych instalacji do przetwarzania odpadów komunalnych
2. odśnieżanie oraz usuwanie skutków gołoledzi na działkach gminnych bez użycia soli
3. wywóz śniegu z nieruchomości oraz jego składowanie zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

Zadanie 2 – Sektor II

SEKTOR A - łączna powierzchnia działek przeznaczonych do codziennego utrzymania wynosi 151375 m² i jest zgodna z załącznikiem nr 2 do umowy - wykazem nieruchomości przeznaczonych do codziennego utrzymania.

1. Sprzątanie posesji z odpadów o kodach 20 02 01, 20 03 01, 20 03 03, 20 03 07, 20 03 99 i

ich wywiezieniem do ZUOK w Hryniewiczach lub do innych regionalnych instalacji do przetwarzania odpadów komunalnych

2. Opróżniania koszy ulicznych znajdujących się na terenie działek gminnych.

3. Wygrabianie liści z trawników i skupin krzewów, załadunek na środek transportu i wywiezienie

(w ciągu do 2 dni po zgrabieniu)

4. Koszenie działek gminnych przy najniższym poziomie cięcia, dokaszanie za pomocą podkaszarek, usuwanie chwastów z fug i obrzeży chodników, usuwanie chwastów, dzikich zarośli, sprzątanie skoszonej trawy i materiału zielonego wraz z wywiezieniem

5. Usuwanie odrostów roślin drzewiastych i krzewiastych oraz cięcia żywopłotów (z trzech stron), wycinka samosiewów roślin drzewiastych oraz drzew i krzewów (do 10 lat, na które nie wymagane jest zezwolenie w uzgodnieniu z zamawiającym), usuwanie suchych i połamanych gałęzi z roślin drzewiastych, usuwanie wykrotów i wiatrolamów - pozyskany materiał staje się własnością wykonawcy. Czyszczenie obrzeży

z przerastającej darni oraz czyszczenie powierzchni piaskowej z darni (przy obrzeżach)

6. Uprzątnięcie błota, śniegu, lodu oraz innych zanieczyszczeń z chodników, parkingów i zatok zlokalizowanych na działkach gminnych (poza pasem drogowym) w tym chodników przyległych do nieruchomości zgodnie z ustawą z dn. 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, usuwanie śliskości z chodników (posypywanie piaskiem, usuwanie oblodzenia bez użycia soli).

7. Wywóz śniegu z chodników, parkingów, zatok zlokalizowanych na działkach gminnych (poza pasem drogowym) w tym chodników przyległych do nieruchomości oraz jego składowanie zgodnie

z obowiązującymi przepisami prawa.

8. Place zabaw: 1 oczyszczanie powierzchni piaskowej poprzez wybranie śmieci, opróżnianie śmietniczek, usuwanie niebezpiecznych elementów urządzeń zabawowych 2 czyszczenie obrzeży i powierzchni piaskowej z przerastającej darni, uzupełnianie wraz z wyrównaniem przydeptów w obrębie urządzeń zabawowych

SEKTOR B - powierzchnia działek do utrzymania jest podana w poniższej tabeli.

Nieruchomości będą zgłaszane wykonawcom do utrzymania w porządku i czystości, na podstawie protokołów konieczności.

1. koszenie działek gminnych ze zgrabieniem oraz sprzątanie z wszelkiego rodzaju odpadów i skoszonej trawy wraz z wywiezieniem na ZUOK w Hryniewiczach lub do innych regionalnych instalacji do przetwarzania odpadów komunalnych lub same sprzątanie powierzchniowe działek ze wszelkiego rodzaju odpadów wraz z wywiezieniem na ZUOK w Hryniewiczach lub do innych regionalnych instalacji do przetwarzania odpadów komunalnych

2. odśnieżanie oraz usuwanie skutków gołoledzi na działkach gminnych bez użycia soli

3. wywóz śniegu z nieruchomości oraz jego składowanie zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

Wykaz szczegółowych czynności określa załącznik nr 1/1- zadanie nr 1 oraz załącznik nr 1/2 - zadanie nr 2 do SIWZ. Nieruchomości objęte zakresem zadania nr 1 zawarte są w załączniku nr 2/1 –zadanie nr 1 a nieruchomości objęte zakresem zadania nr 2 w załączniku 2/2 do SIWZ.

II.1.5. CPV code(s)

90600000 Cleaning and sanitation services in urban or rural areas, and related services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 1 625 020,37 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure**IV.1.1. Type of procedure**

Open

IV.2. Award criteria**IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

TU/DZ/3412/55/13

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

Section V: Award of contract

Contract No: TU/DZ/3412/55.1/13

Lot No: 1

- Lot title:

V.1. Date of conclusion of the contract

6.12.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Handlowo Usługowe Jacek Zarzecki

Postal address: ul. Porzeczkowa 19/54

Town: Białystok

Postal code: 15-815

Country: Poland

Telephone: +48 856622137

Fax: +48 856622137

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 145 216,83 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 009 011,11 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: TU/DZ/3412/55.2/13

Lot No: 2

- Lot title:

V.1. Date of conclusion of the contract

6.12.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: SOT SERVICE Cisz Paweł

Postal address: ul. Bema 89B/23

Town: Białystok

Postal code: 15-370

Country: Poland

E-mail: sotservice@wp.pl

Telephone: +48 723885708

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 653 621,37 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 616 009,26 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

10.12.2013